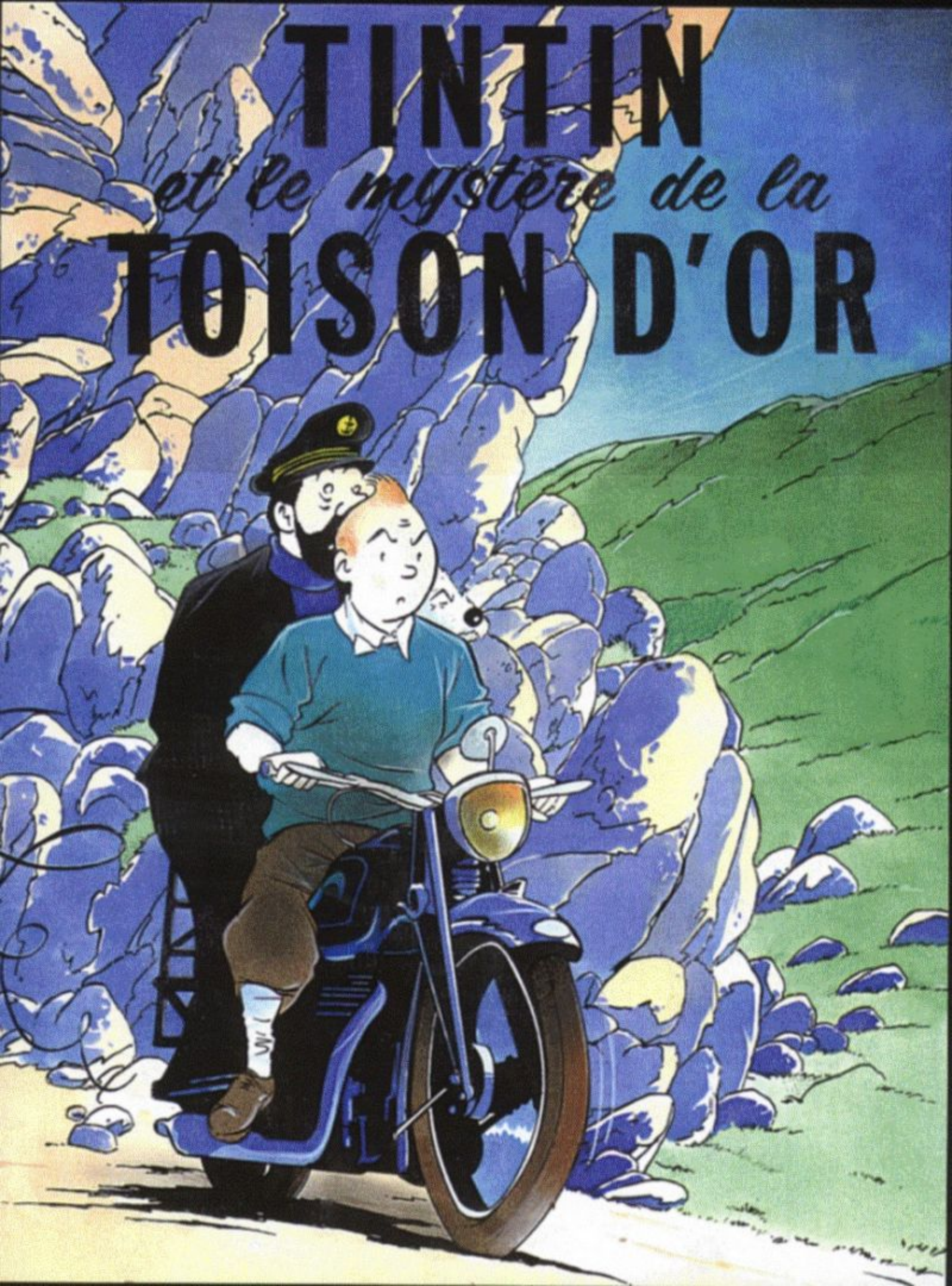

TINTIN
et le mystère de la
TOISON D'OR

LES PERSONNAGES DES ALBUMS D'HERGÉ

DANS

TINTIN
et le mystère de la
TOISON D'OR



KAREXPORT



ISTANBUL - ATHÈNES - ALEXANDRIE




KAREXPORT
ISTANBUL ATHÈNES ALEXANDRIE


REGARDEZ CAPITAINE ! VOI-LA LE BAZAR DE MIDAS PAPOS.


BONJOUR !
EST-CE QUE MONSIEUR MIDAS PAPOS EST LA ? DITES-LUI QUE C'EST LE COMMANDANT DE LA TOISON D'OR !


SI VOUS VOU-LEZ BIEN ME SUIVRE.


TEMISTOCLE, CE CHER TEMIS ... MAIS, JE NE COMPRENDS PAS ... ON M'AVAIT DIT QUE ...


JE SUIS LE NOUVEAU COMMANDANT DE LA TOISON D'OR, MONSIEUR PA-POS. LE COMMANDANT PAPARANIC EST MORT.


MORT? PAPARANIC ! MAIS C'EST IMPOSSIBLE, MAIS POUR MOI, C'ETAIT PLUS QU'UN AMI ... UN FRERE AI-NE. BRUTAL, EMPORTE, MAIS UN GRAND COEUR. TEMISTOCLE, MON BIENFAITEUR ! JE PENSE A CE QUE J'ETAIS QUAND IL M'A RAMASSE, MAIS ICI, TOUT, JE LUI DOIS TOUT ! ET MES TAPIS? MES 280 TAPIS DE BROUSSE?


ILS SONT A BORD, NE VOUS INQUIETEZ DONC PAS !


AH PARFAIT, PARFAIT! ON VA BOIRE UN VERRE DE L'AMITIE! VENEZ, VENEZ, S'IL VOUS PLAIT, ASSEYEZ-VOUS! SPECIALITE! OUZO ET CITRONNADE.


OUZO !


OUZAKI ... VOILA... ET VOUS ?


MERCI. JE NE BOIS JAMAIS D'ALCOOL.

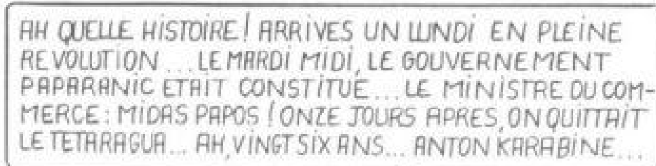

AH NON, CE PAUVRE TEMISTOCLE ! JE N'ARRIVE PAS A Y CROIRE ...


VOUS AVIEZ NAVIGUE ENSEMBLE ?


PENDANT PRES DE DIX ANS... NOUS EN AVONS VU DU PAYS, VOUS SAVEZ ! LE PEROU, LES INDES, LA CHINE, LE TETARAGUA ...
?

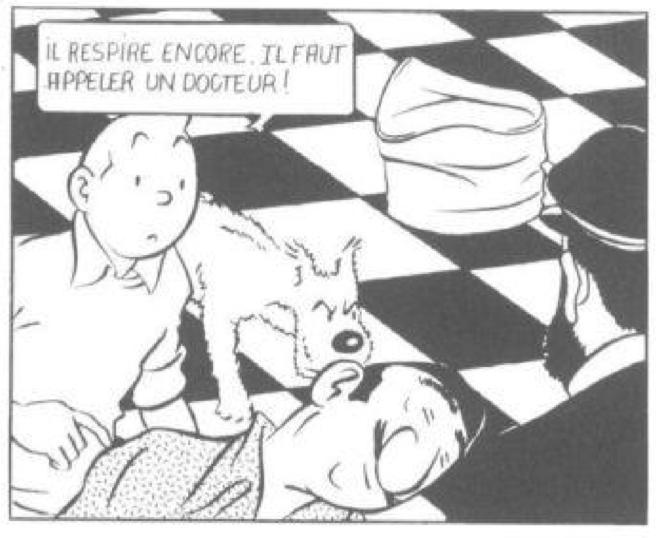

LE TETARAGUA !? VOUS ETIEZ AU TETARAGUA ?


SI J'ETAIS AU TETARAGUA ! FIGUREZ-VOUS QUE ...


JE VOIS QUE VOUS ETES BIEN INFORME.

AH QUELLE HISTOIRE! ARRIVES UN LUNDI EN PLEINE REVOLUTION ... LE MARDI MIDI, LE GOUVERNEMENT PAPARANIC ETAIT CONSTITUE ... LE MINISTRE DU COMMERCE : MIDAS PAPOS ! ONZE JOURS APRES, ON QUITTAIT LE TETARAGUA ... AH, VINGT SIX ANS ... ANTON KARABINE ...


KARABINE!

LE RICHE ET PUISSANT KARABINE ... ON S'EST PERDU DE VUE. AH, PAPARANIC DISAIT TOUJ...
PAN

HA! LES BANDITS!! ..... LES BANDITS!!

IL RESPIRE ENCORE. IL FAUT APPELER UN DOCTEUR!

N'Y TOUCHEZ PAS, CAPITAINE ... LES EMPREINTES!
AH, L'ARME DU CRIME!

AAAAH!

?

NOUS ALLONS VOUS EXPLIQUER, C'EST UNE COÏNCIDENCE, UNE PENIBLE COÏNCIDENCE!

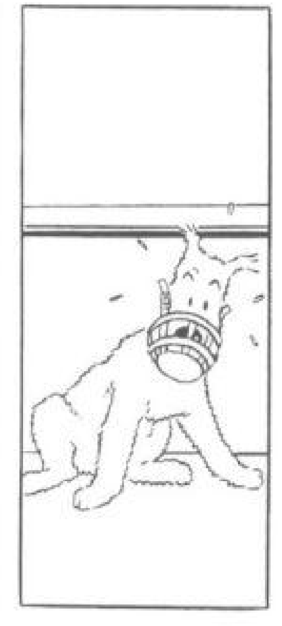






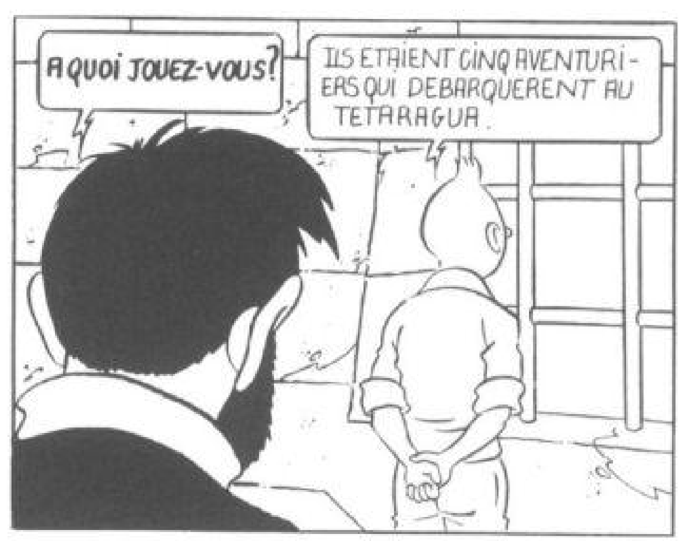
UN DOCTEUR ! VITE, C'EST URGENT ! UN DOCTEUR !!


UN PEU PLUS TARD ...
AU CACHOT... AU CACHOT COMME DES VULGAIRES MALFAITEURS! MAIS IL N'A PAS DIT SON DERNIER MOT LE CAPITAINE HADDOCK!



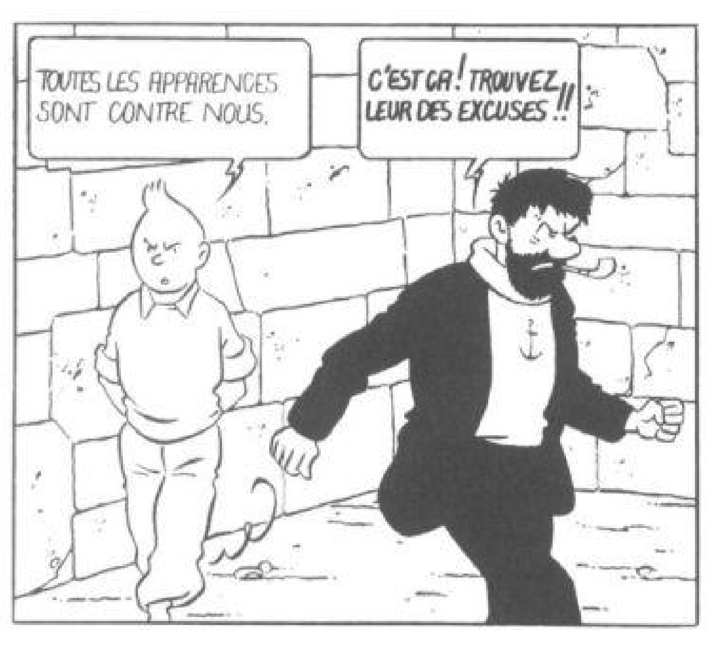

PASSEPORT T.I.N.T.I.N TINTIN REPORTER.


ILS FINIRONT PAR ME FAIRE REGRETTER LA CUISINE DE CLAUDION.


A QUOI JOUEZ-VOUS?
ILS ETAIENT CINQ AVENTURIERS QUI DEBARQUERENT AU TETARAGUA.


ET ALORS?


PAPARANIC EST MORT. MIDAS PAPOS NE VAUT GUERE MIEUX ... KARABINE... RESTE LES DEUX AUTRES...
OUI, EN ATTENDANT POUR LA POLICE GRECQUE, JUSQU'A PREUVE DU CONTRAIRE, NOUS SOMMES DES ASSASSINS!...


TOUTES LES APPARENCES SONT CONTRE NOUS.
C'EST CA! TROUVEZ LEUR DES EXCUSES!!

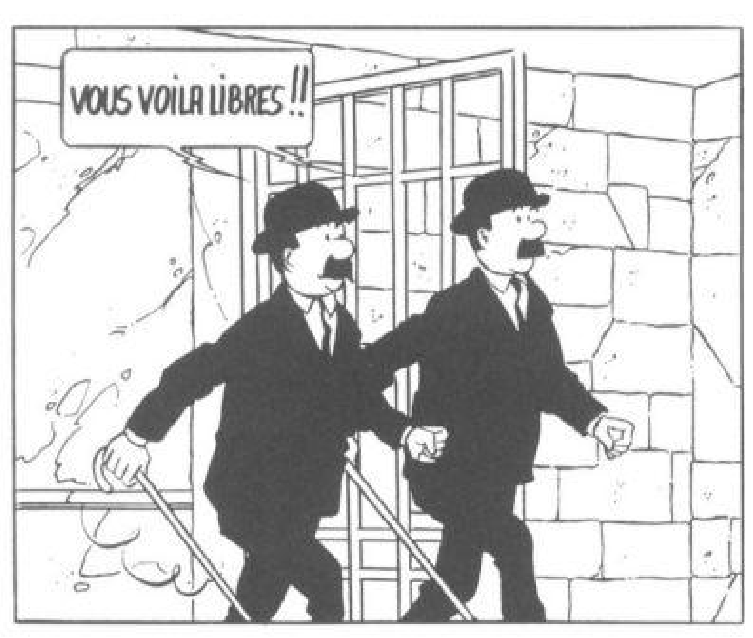

DERNIER REVEIL DU COMDAMNE...


ILS SONT AU DESSUS DE TOUS SOUPCONS!...
?


ATTENDEZ, CAPITAINE, ON DIRAIT QUE...


JE DIRAI MEME PLUS, ILS SONT AU DESSUS DE TOUS SOUPCONS!

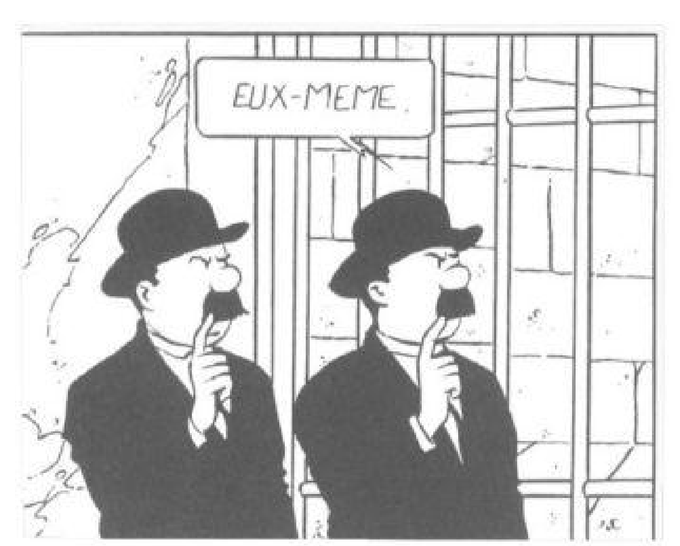

MAIS JE REVE OU?...
NON, CAPITAINE, CA N'EST PAS UN REVE!


VOUS VOILA LIBRES!!


?
DUPOND ET DUPONT!!
?


C'EST LA PREMIERE FOIS QUE J'AI AUTANT DE PLAISIR A LES VOIR CES DEUX NENUPHARES !


ALORS MESSIEURS, CE SONT BIEN LA LE JOURNALISTE TINTIN ET LE CAPITAINE HADDOCK.


EUX-MEME.


NOUS AVONS CABLE A INTERPOLE ET CES MESSIEURS SONT ARRIVES, ILS REPONDENT DE VOUS; DE PLUS, MIDAS PAPOS A FAIT UNE DECLARATION QUI VOUS INNOCENTE.


ET SA BLESSURE?


SES JOURS NE SONT PLUS EN DANGER.


LA LA LA...


LE LENDEMAIN...
PRESSONS TAS DE MOLLUSQUES! TONNERRE DE BREST! ATTENDEZ UN PEU QUE JE DESCENDE! GRAINE D'EMPLATRES!!


AH,AH,AH!
ALORS? DEJA FATIGUE!

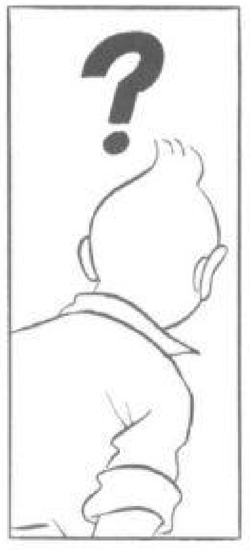
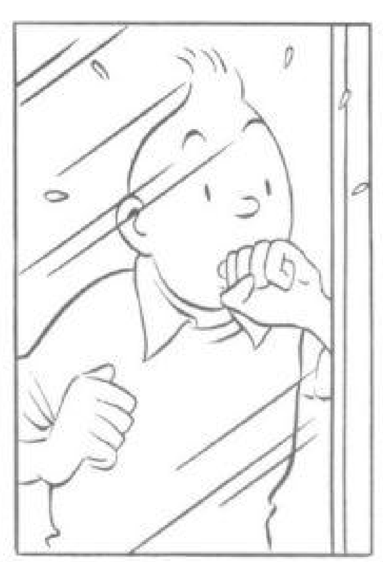

HE LES FRERES SIAMOIS, QU'EST-CE QUI VOUS PREND? CA N'EST PAS LA MI-CAREME!


FRAGILE

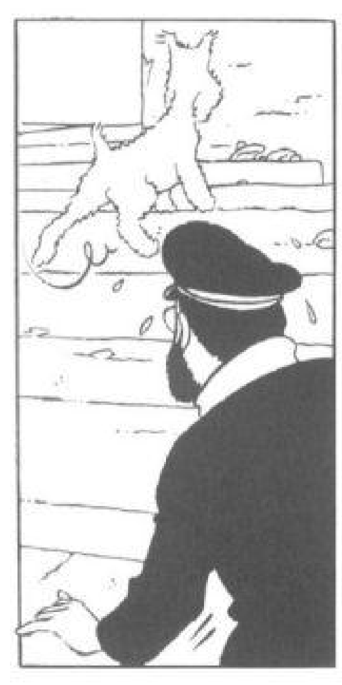
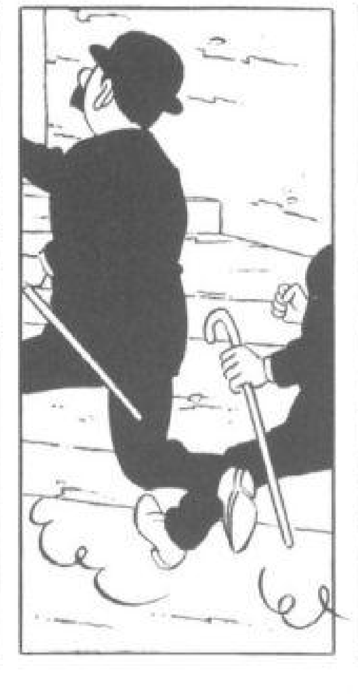

CHUT! MOTUS ET BOUCHE COUSUE... NOUS SOMMES ICI INCOGNITO... TINTIN EST A BORD?


NON, IL EST PARTI PRENDRE DES NOUVELLES DE Mr PAPOS. EN ATTENDANT, VOUS ALLEZ ME FAIRE LE PLAISIR D'OTER CES DEGUISEMENTS! ET C'EST A CES DEUX PINGOUINS QUE NOUS DEVONS LA LIBERTE!!


LIBERTE PROVISOIRE! L'ENQUETE NE FAIT QUE COMMENCER. VOYONS... VOYONS VOIR...



?


MILOU, VIENS VITE ICI MILOU ... ECOUTE ! TU VAS ALLER CHERCHER LE CAPITAINE HADDOCK, VITE, ALLEZ !



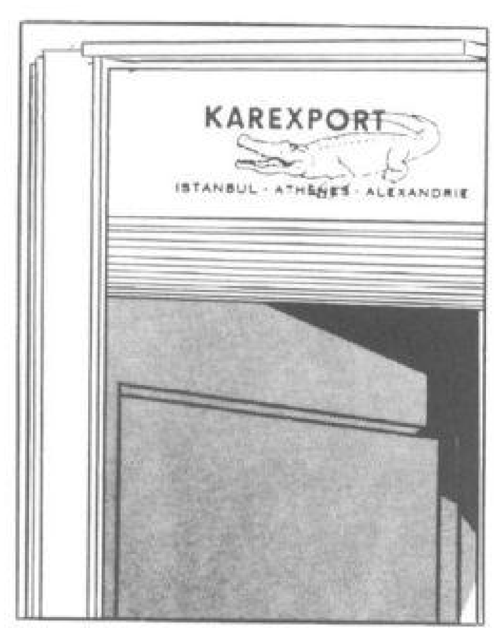
OH, QUE SE PASSE-T-IL?
ANGORAPOULOS!


ANGORA...


CHUT! LE MIEUX, C'EST DE LE SUIVRE DISCRETEMENT...

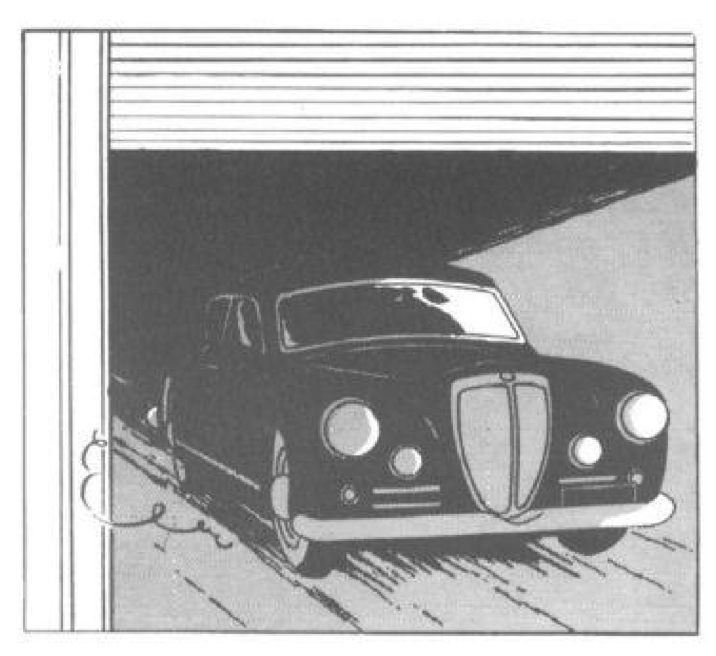

TINTIN A RAISON! RIEN DE TELLE QU'UNE BONNE FILATURE!




KAREXPORT
ISTANBUL · ATHÈNES · ALEXANDRIE

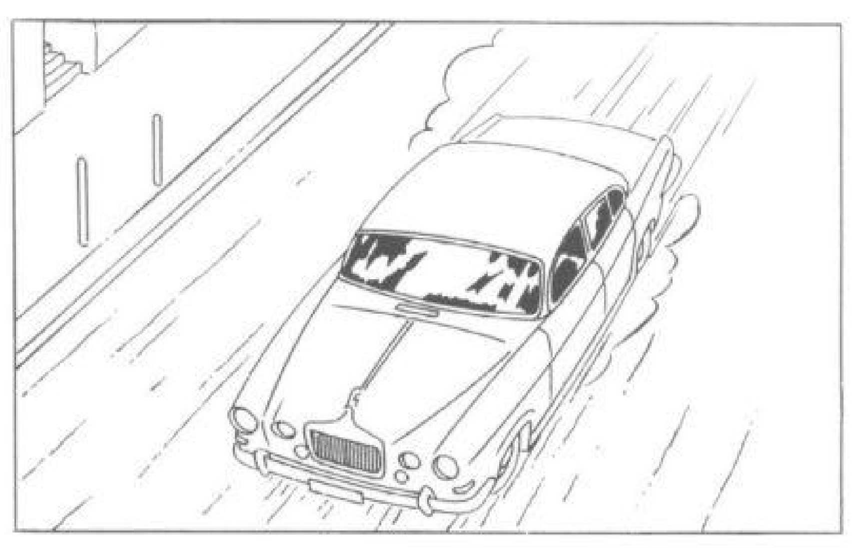

REGARDEZ!

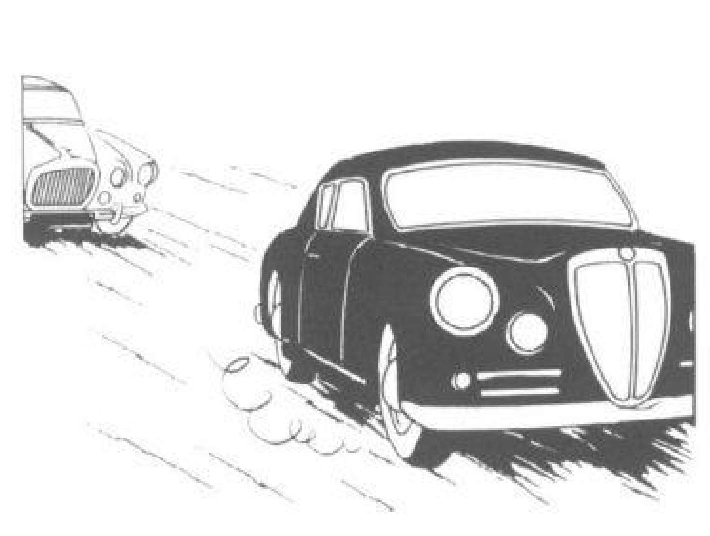

KAREXPORT! LES BANDITS, ENCORE EUX!!...



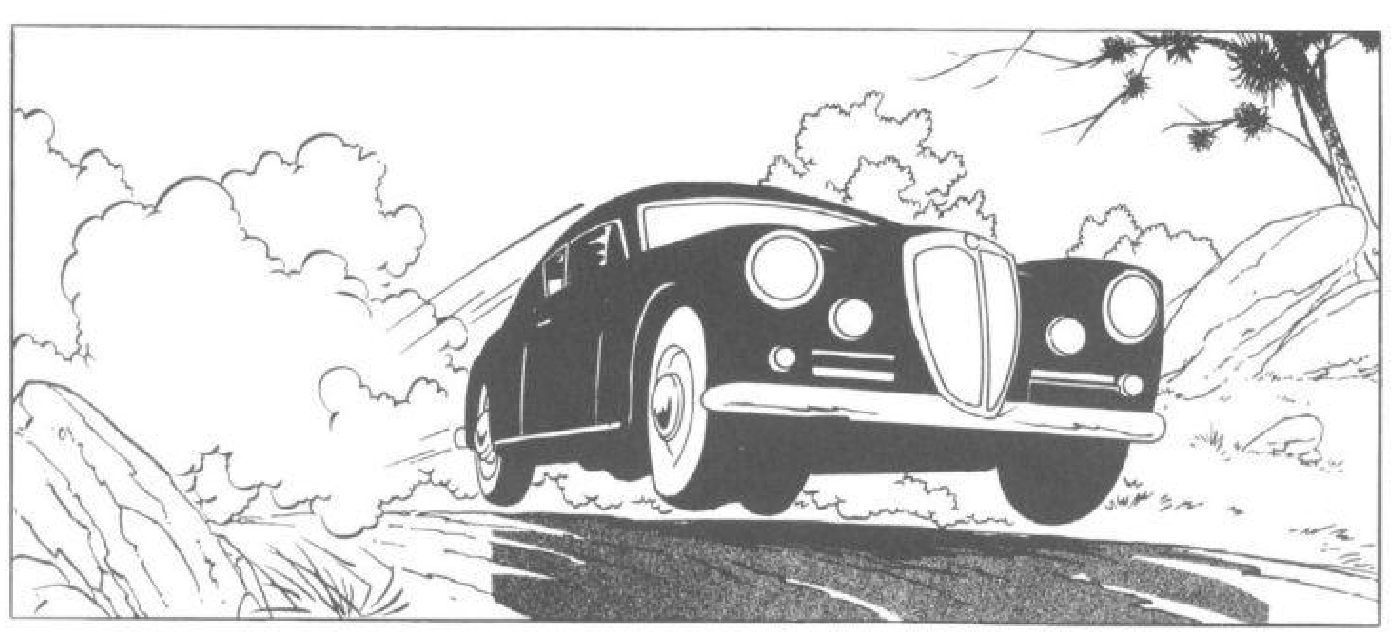

LES VOILA! VENEZ VITE!


VOUS COMPRENEZ LE FRANCAIS ?
OUI.
ALORS, SUIVEZ CETTE VOITURE !






ILS VONT TROP VITE! JE NE PEUX PAS LES RATTRAPER!





LES CANAILLES! LES DORIPHORES! BANDE DE PIRATES !!...



VOUS AVEZ RAISON CAPITAINE! JE DIRAI MEME PLUS, UNE BANDE DE ...



...DORIPHORES!!



AUTANT JOUER A PILE OU FACE !!



WOUAH!



PAR LA, CAPITAINE !!



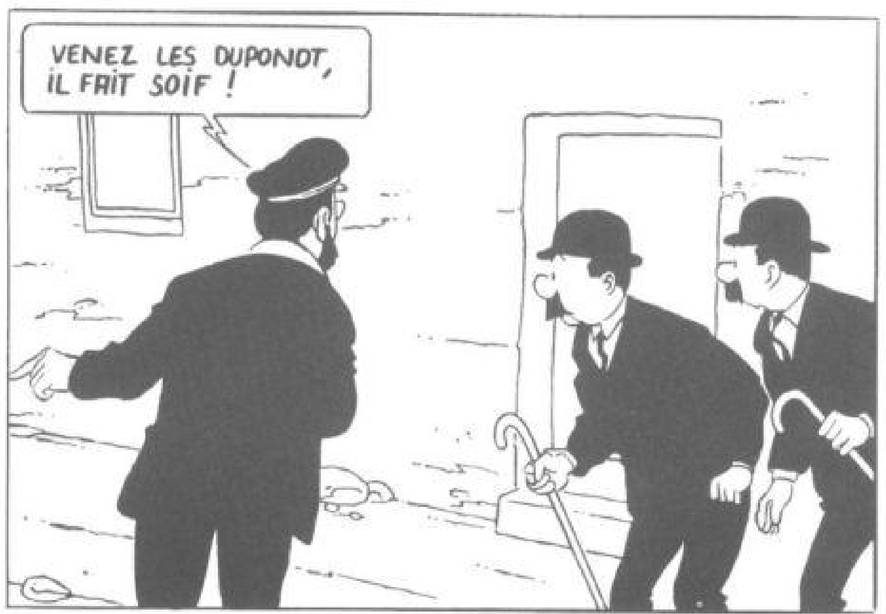

ILS NE SONT PAS LOIN !

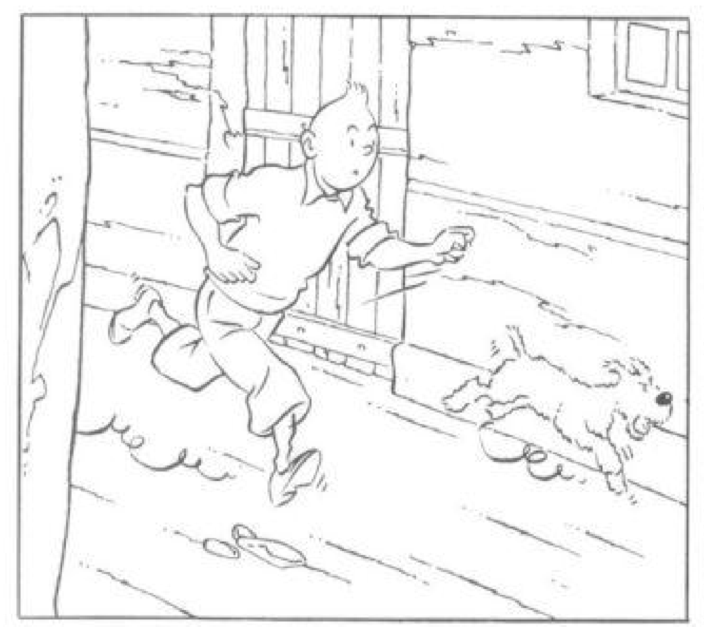

VOYONS, VOYONS, NE NOUS AFFOLONS PAS, CHER AMI.


WOUAH!


MILOU EST SUR UNE PISTE. NE PERDEZ PAS DE VUE LEUR VOITURE !...


COMPRIS, ON VOUS ATTEND À L'AUBERGE...


VENEZ LES DUPONDT, IL FAIT SOIF !




NOM_PRENOM ET QUALITE ...
OUI, MONSIEUR
INUTILE DE FAIRE LE MALIN, JE VOUS DEMANDE...
... DE DECLINER VOTRE IDENTITE! VOUS AVEZ UN NOM?!
OUI, MONSIEUR


VOULEZ-VOUS LE LAISSER TRANQUILLE!
CET HOMME EST UN TEMOIN ET UN TEMOIN EST FAIT POUR TEMOIGNER.


MAIS, C'EST UNE NOCE! LES NOCES, MOI, J'ADORE ÇA! VENEZ!!




UN HOMME DE SON AGE.
JE DIRAI MEME PLUS, UN HOMME DE SON AGE!



MILOU ! C'EST ÇA TA PISTE, ALLEZ, VIENS !

JE REGRETTE D'ARRIVER EN TROUBLE FETE, CAPITAINE, MAIS ANGORAPOULOS EST INTROUVABLE !

QU'IL AILLE AU DIABLE! TENEZ, VOUS ALLEZ ME GOUTTER CE PETIT VIN DU PAYS !
POP

VOUS DEVIEZ GARDER L'OEIL SUR LA VOITURE !

AH, DE L'IMPATIENCE, DE LA JEUNESSE ! ON RENCONTRE DES AMIS, ON PARTAGE LEUR BONHEUR ET PUIS, VOILA ... IL FAUT COURRIR !

CAPITAINE, CET HOMME QUI JOUE DE LA CLARINETTE ...
ET BIEN ?!


SON VISAGE NE VOUS DIT RIEN ?
LAISSEZ MOI PREFERER CELUI DE MADEMOISELLE SIROKOPOULIS !


JE SUIS SUR DE NE PAS ME TROMPER. D'AILLEURS, LA PHOTO EST DANS MA POCHE.
LA PHOTO?

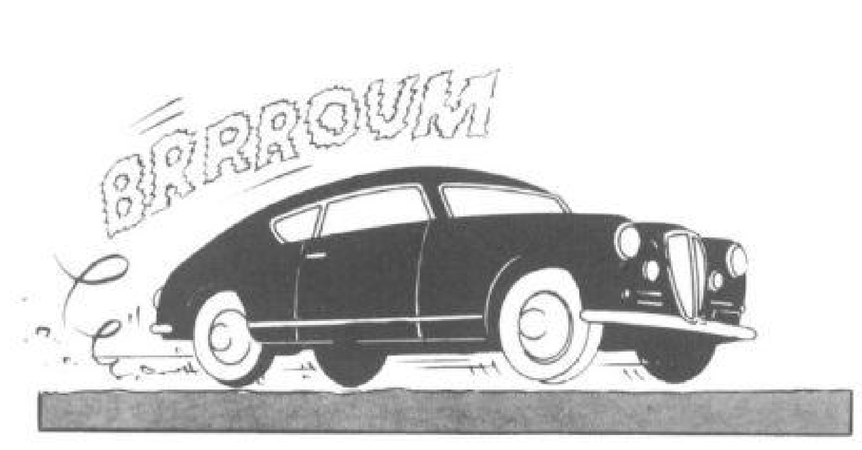

PAPARA


OUI, IL Y A COMME UN PETIT AIR DE FAMILLE.


C'EST LUI ET JE COMMENCE A COMPRENDRE. OUI! VENEZ CAPITAINE!



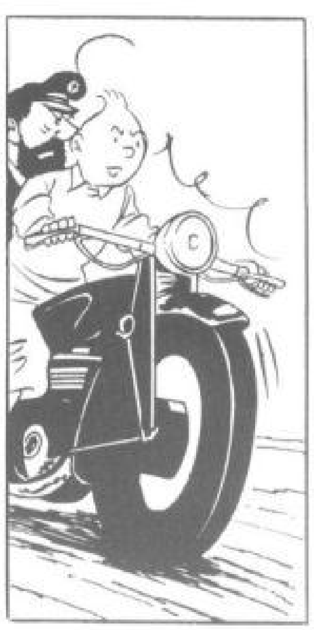

CAPITAINE! LA, ANGORAPOULOS! IL ENLEVE LE CLARINETTISTE! VITE!
?


BRRROUM


TONNERRE DE BREST! C'EST BIEN LE MOMENT! LES BANDITS ...
ILS ONT CREVE NOS PNEUS!


WOUAH!
NSU

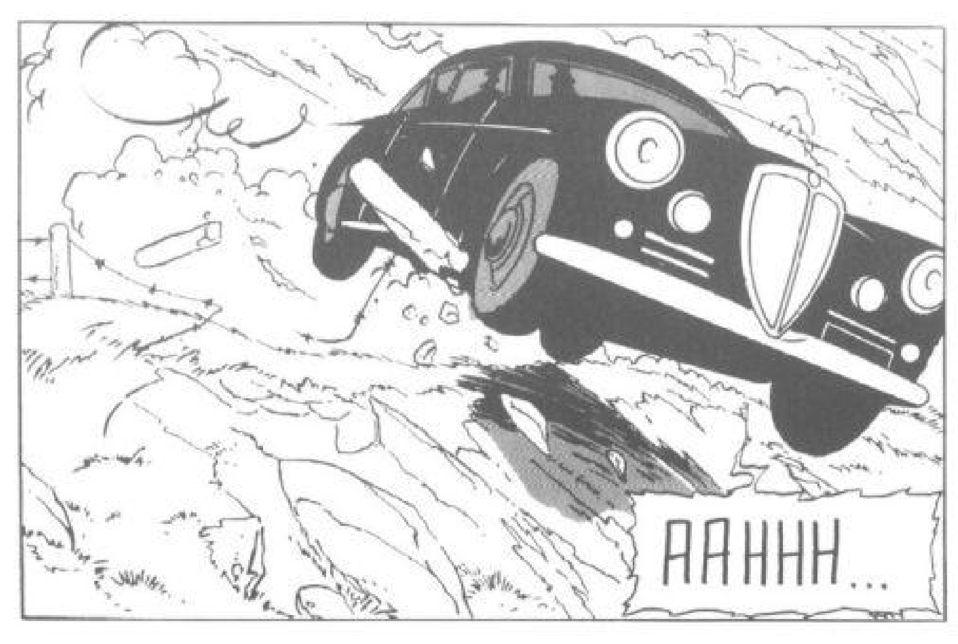

BRAVO, MILOU! EN AVANT! LA MOTO CAPITAINE!



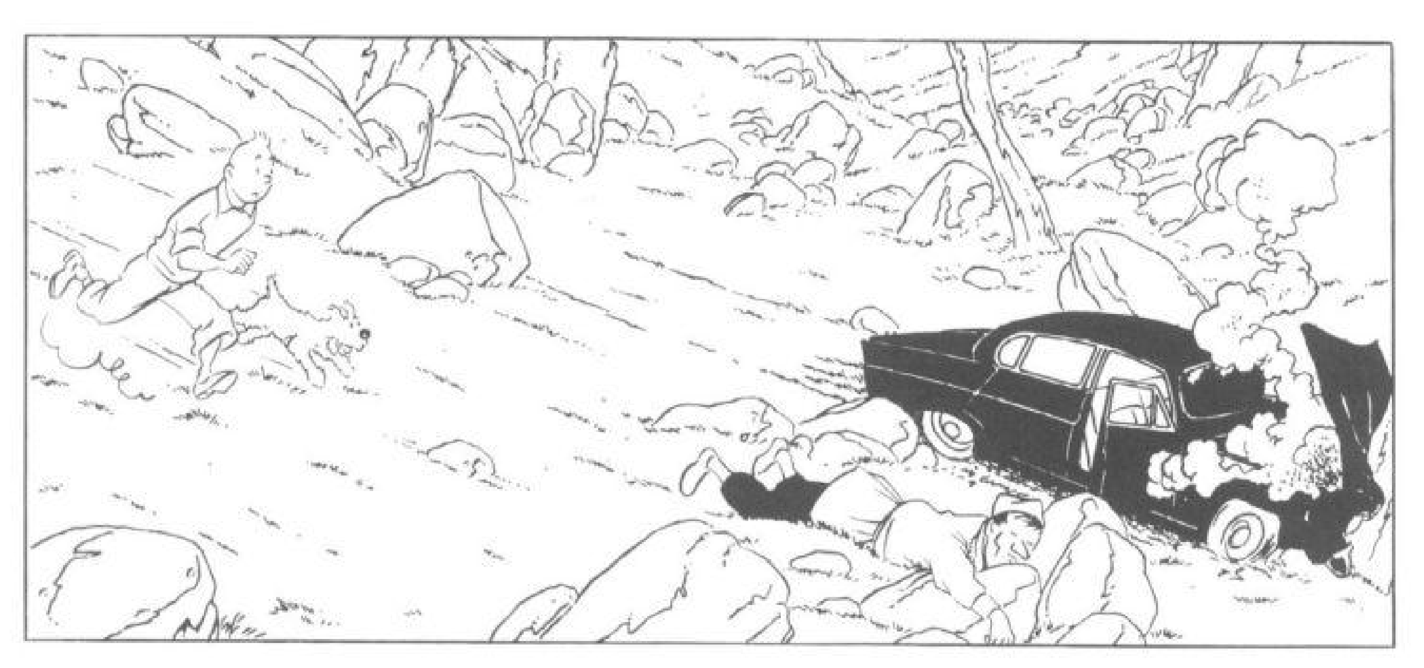



PAN
PAN


AIE!..

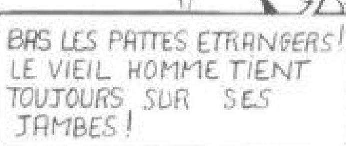

AAHHH...

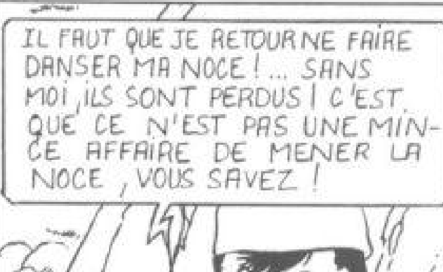

ASSASSINS! TORTIONNAIRES! EVENTREURS!






VOUS ETES BLESSE?


BAS LES PATTES ETRANGERS! LE VIEIL HOMME TIENT TOUJOURS SUR SES JAMBES!


IL FAUT QUE JE RETOURNE FAIRE DANSER MA NOCE!... SANS MOI, ILS SONT PERDUS! C'EST QUE CE N'EST PAS UNE MINCE AFFAIRE DE MENER LA NOCE, VOUS SAVEZ!




LES HOMMES QUI VOUS ONT ENLEVE SONT CAPABLES DE TOUT!


MOI, J'AI DEJA OUBLIE. IL FAUT QUE JE VOUS EXPLIQUE, AMIRAL... JE N'AI PAS DE MEMOIRE... C'EST TERRIBLE CA, HEIN! DES FOIS, J'EN N'OUBLIE MON NOM!


ET LA TOISON D'OR? VOUS VOUS SOUVENEZ DE LA TOISON D'OR? LE BATEAU DE PAPARANIC!









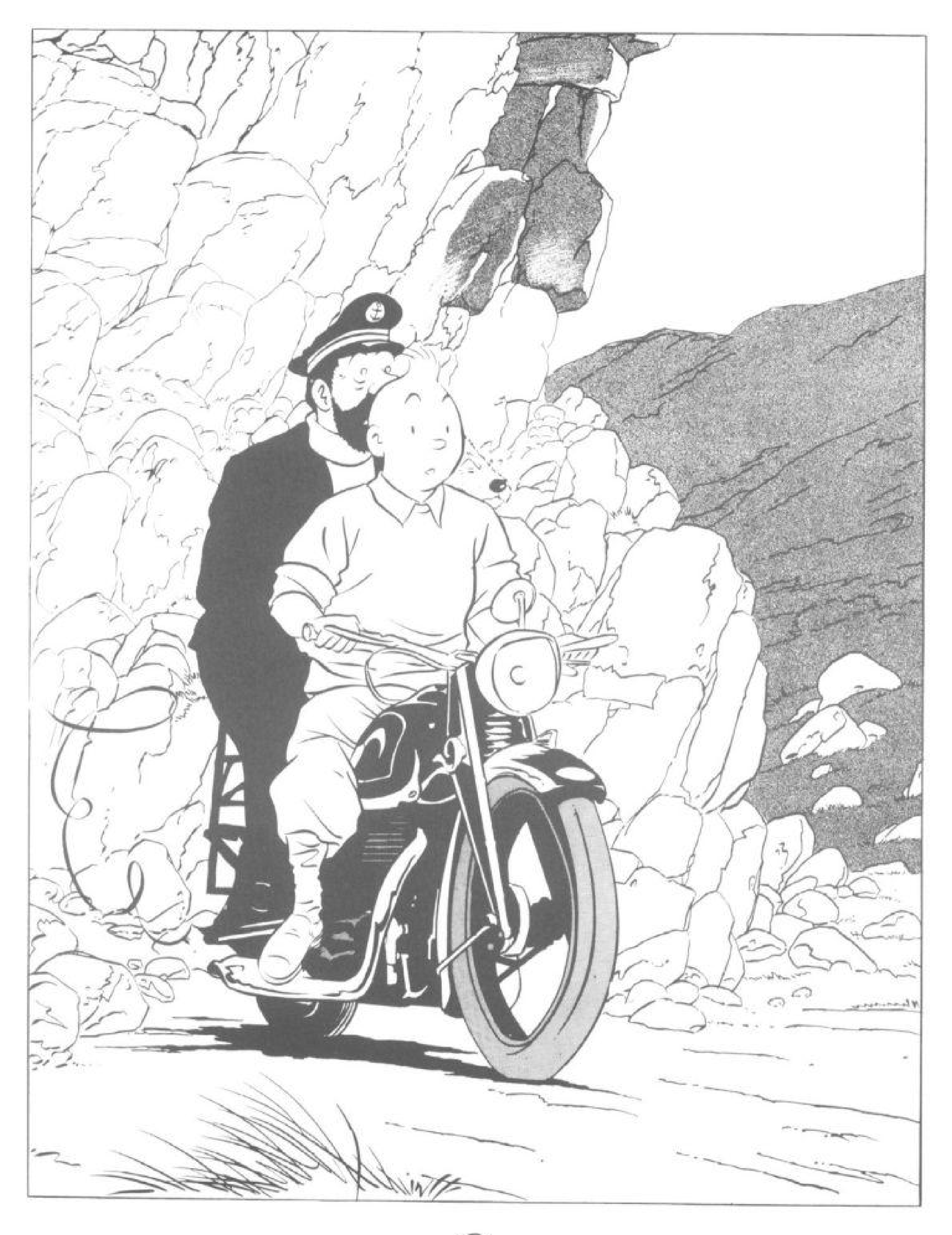
OU EST CE QUE VOUS AVEZ TROUVEZ CA? MAIS, C'EST NOUS? C'EST BIEN NOUS!... MIDAS PAPOS... CELUI LA, C'EST KARABINE... MONSIEUR ANTON KARABINE...

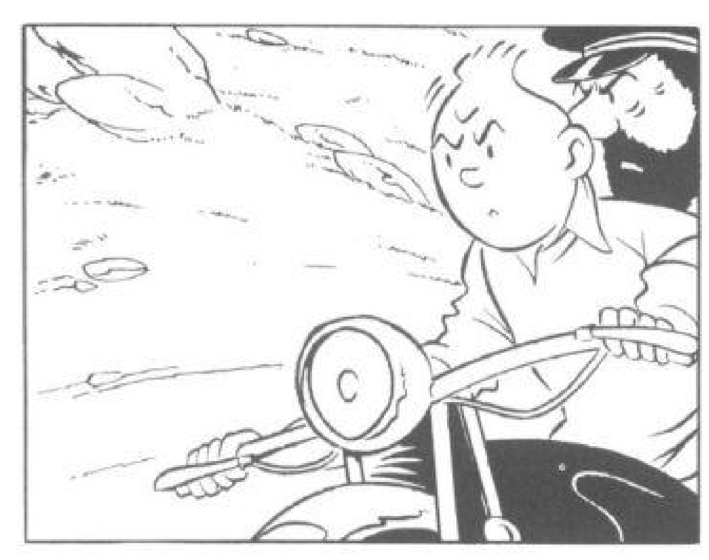

SOL DEL TETARAGUA

PAPARANIC SALVADOR DE LA REPÚBLICA

EL NUEVO PRESIDENTE HA TRIUNFADO DE LA TIRANIA

... ALEXANDRE ... ALEXANDRE TIMOSCHENKO! MOI, JE SAIS OU ON PEUT LE TROUVER ALEXANDRE. C'ETAIT UN FAMEUX PIRATE LUI AUSSI! MAINTENANT, IL VIT COMME UN SAINT. ALLEZ AUX METEORES. DEMANDEZ LE PERE ALEXANDRE AU MONASTERE SAN STEPHANO... LE PERE ALEXANDRE...

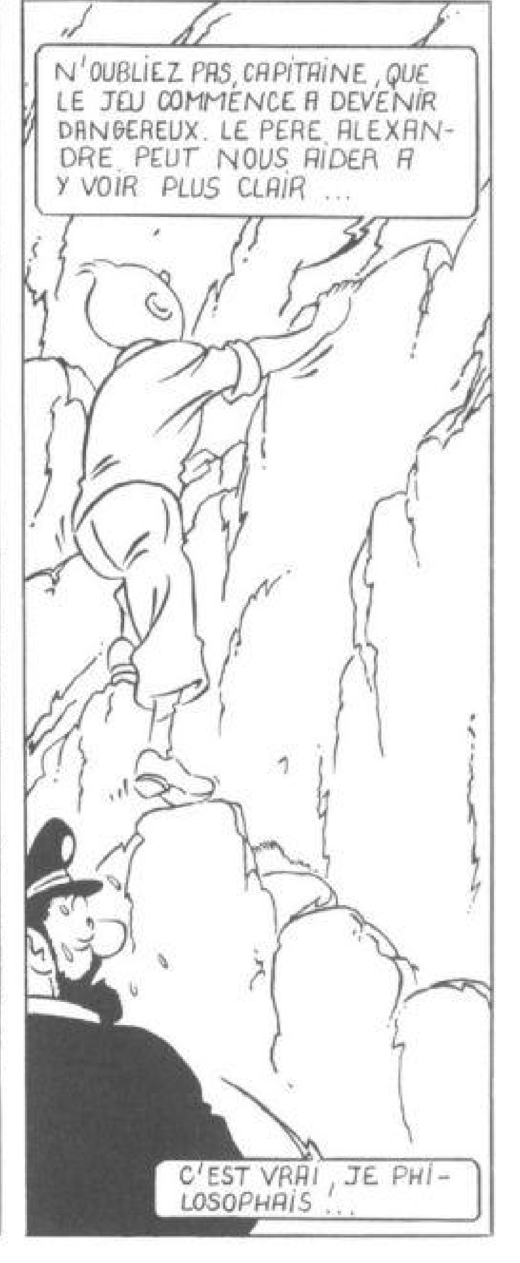


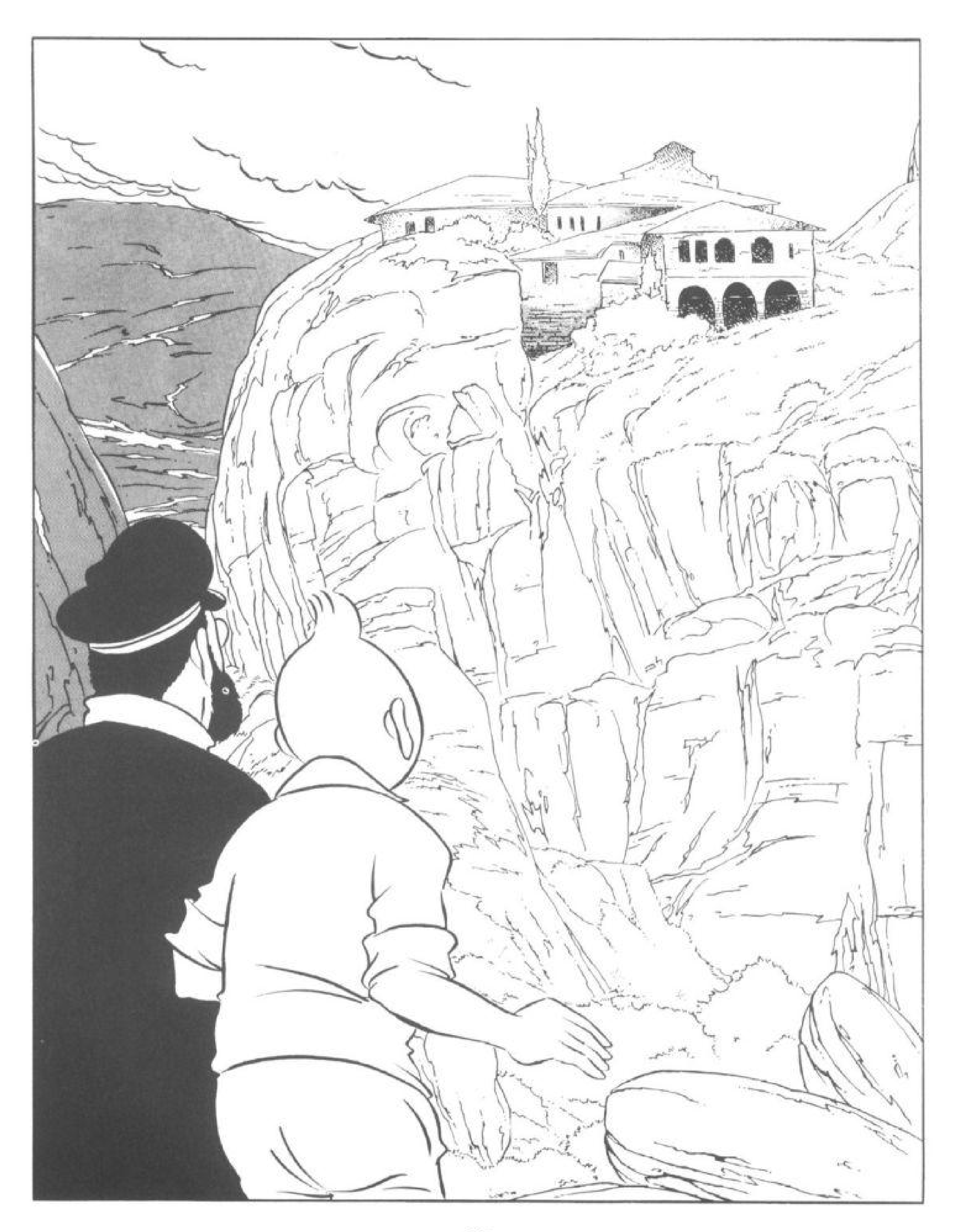


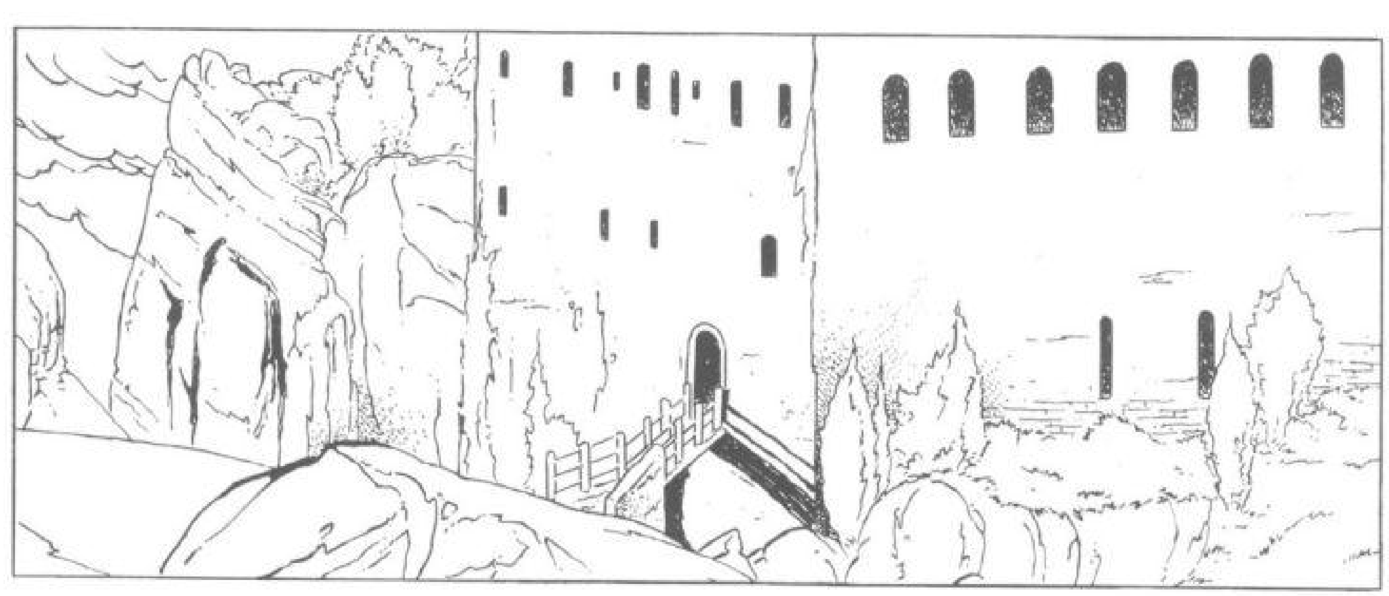

TU GARDES LA MOTO ?
HEIN MILOU ? ET SOIS SAGE !


CA VA CAPI-TAINE ?
CA VA, CA VA !...


QUEL HAVRE DE PAIX ! DE GRANDEUR ET DE CALME... ET NOUS QUI VENONS ICI POUR RA-CONTER NOS HISTOIRES DE BRIGANDS !


N'OUBLIEZ PAS, CAPITAINE, QUE LE JEU COMMENCE A DEVENIR DANGEREUX. LE PERE ALEXAN-DRE PEUT NOUS AIDER A Y VOIR PLUS CLAIR ...
C'EST VRAI, JE PHI-LOSOPHAIS !...






SOYEZ LES BIENVENUS DANS LA MAISON DE DIEU.


NOUS VOUDRIONS VOIR LE PERE ALEXANDRE !
C'EST MOI.


CAPITAINE HADDOCK ET MON AMI TINTIN... MON PERE TEMISTOCLE PAPA-RANIC EST MORT.


DIEU AIT SON AME.


EN SOUVENIR D'UN PETIT SERVICE QUE JE LUI AI RENDU AUTREFOIS, IL M'A LEGUE SON BATEAU. DEPUIS, NOUS VIVONS AU MILIEU DES MENACES... DES EMBUSCADES...


NOTRE VISITE A UN BUT PRECIS, MON PERE !
QUI SEME LE VENT RECOLTE LA TEMPETE !


ON A MEME VOULU NOUS TUER !


AH L' APPAT DU GAIN ! POUR UN PEU D'OR, ILS TUERAIENT PERE ET MERE ! DES CHACALS, DE VRAIS CHACALS... IL FUT UN TEMPS OU J' ETAIS DE CELA ... OUI !... JE FUS LEUR COMPAGNON ... AH, L'AMERIQUE DU SUD ! NOUS VOYAGIONS SUR UN MISERABLE PETIT CARGO QUI S'APPELAIT LE « SANTA MARIA »... ET POUR FAIRE FORTUNE, NOUS ETIONS PRET A TOUT ! DES CHACALS, VOUS DIS-JE !... DES CHACALS !


MAINTENANT, VOUS VOYEZ, JE VIS A L'OMBRE DU SEIGNEUR. J'AI SAISI A TEMPS LA MAIN SECOURABLE.


AH, JE ME SOUVIENS ... TENEZ ... QUAND NOUS AVONS DEBARQUE AU TETARAGUA, TOUT ETAIT A FEU ET A SANG !... UNE REVOLUTION ! MAIS PAPARANIC SAVAIT PRENDRE LE VENT ! RASSEMBLANT LA POPULACE QUI HURLAIT DANS LES RUES, IL LA ...


... LANCA A L'ASSAUT DU PALAIS DU GOUVERNEMENT, ET LE SOIR MEME, LE GOUVERNEMENT, C'ETAIT NOUS... HUIT JOURS APRES, LES GUERILLEROS SONT ARRIVES ET NOUS AVONS DU NOUS ENFUIR TOUS LES CINQ... EN EMPORTANT UN PEU D'OR... L'OR DES CAVES DE LA BANQUE NATIONALE !


ET CET OR, MON PERE, QU' EST-IL DEVENU ?


LA MOITIE DE LA PRISE POUR LE COMMANDANT, LE RESTE POUR L'EQUIPAGE.

OUI, C'EST L'USAGE.

MON PERE, NOUS NE SOMMES PAS DES PILLEURS D'EPAVE. CET OR, NOUS EN IGNORIONS L'EXISTENCE ... SEULEMENT...

MAIS CET OR BRULERA VOS MAINS ET VOS COEURS ... CROYEZ-MOI !

SEULEMENT, IL NOUS FAUT BIEN EMPECHER LES AUTRES DE S'EN EMPARER.

ALORS QUE DIEU VOUS GARDE ... SON OR, PAPARANIC NE M'EN A JAMAIS PARLE ... NON, LA VIE NOUS AVAIT SEPARES... IL Y A SIX MOIS, IL EST VENU ME VOIR, LE MATIN DE NOËL ... J'AI ETE SURPRIS DE SA VISITE ... ET HEUREUX AUSSI. VENEZ AVEC MOI !


UNE BOUTEILLE DE VIEUX MARC ! LE CADEAU DE NOEL DE TEMISTOCLE. C'EST CURIEUX... EN ME LA DONNANT, IL M'A DIT: « TU LA BOIRAS QUAND JE SERAI MORT. » CA T'AIDERA A PRIER POUR TON VIEUX COMPAGNON. CE VIEUX MECREANT!... ET VOILA... AH, TEMISTOCLE, C'ETAIT UN HOMME... UN HOMME... TENEZ ! PRENEZ LA EN SOUVENIR DE LUI.


MERCI.
MOI, J'AI RENONCE A CES JOIES EPHEMERES.


MERCI, MERCI !
ET QUE LA PAIX DU CIEL SOIT AVEC VOUS.


LE SAINT HOMME...
OUI, MAIS NOUS NE SOMMES GUERE PLUS AVANCES


C'EST VRAI.
VENEZ, CAPITAINE, ON REDESCEND.

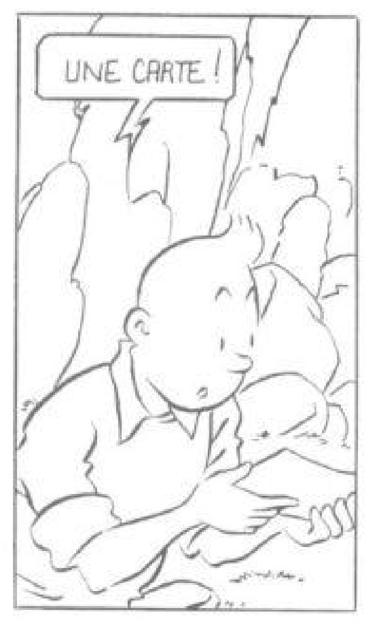

OHH...
OH, LA BOUTEILLE !!

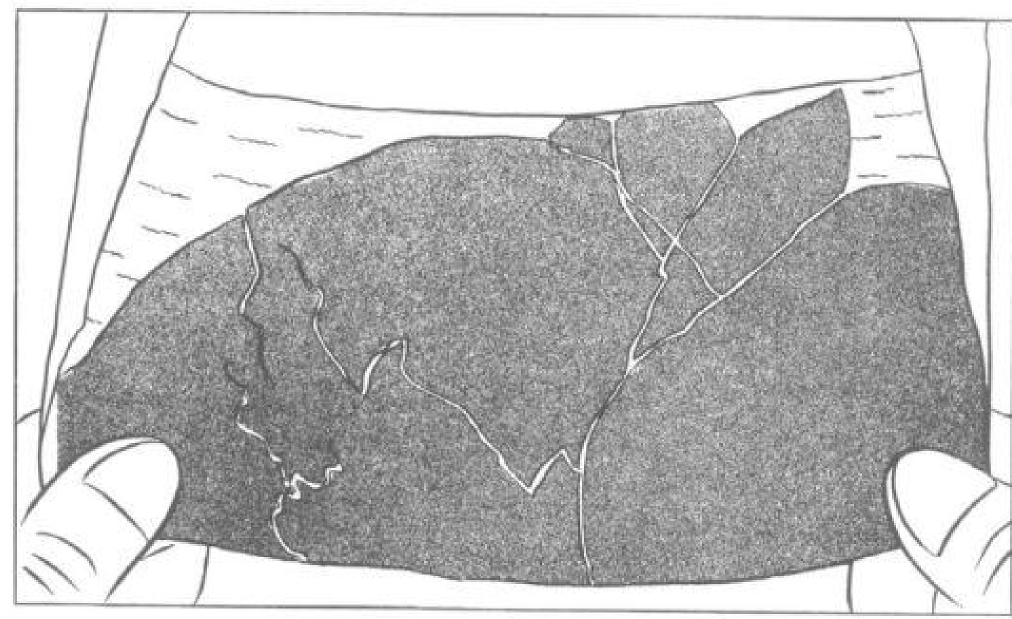

DZIING


MILLE MILLIONS DE
MILLE SABORDS !!


CAPITAINE ! VENEZ
VOIR, VITE !


?
L'ETIQUETTE !

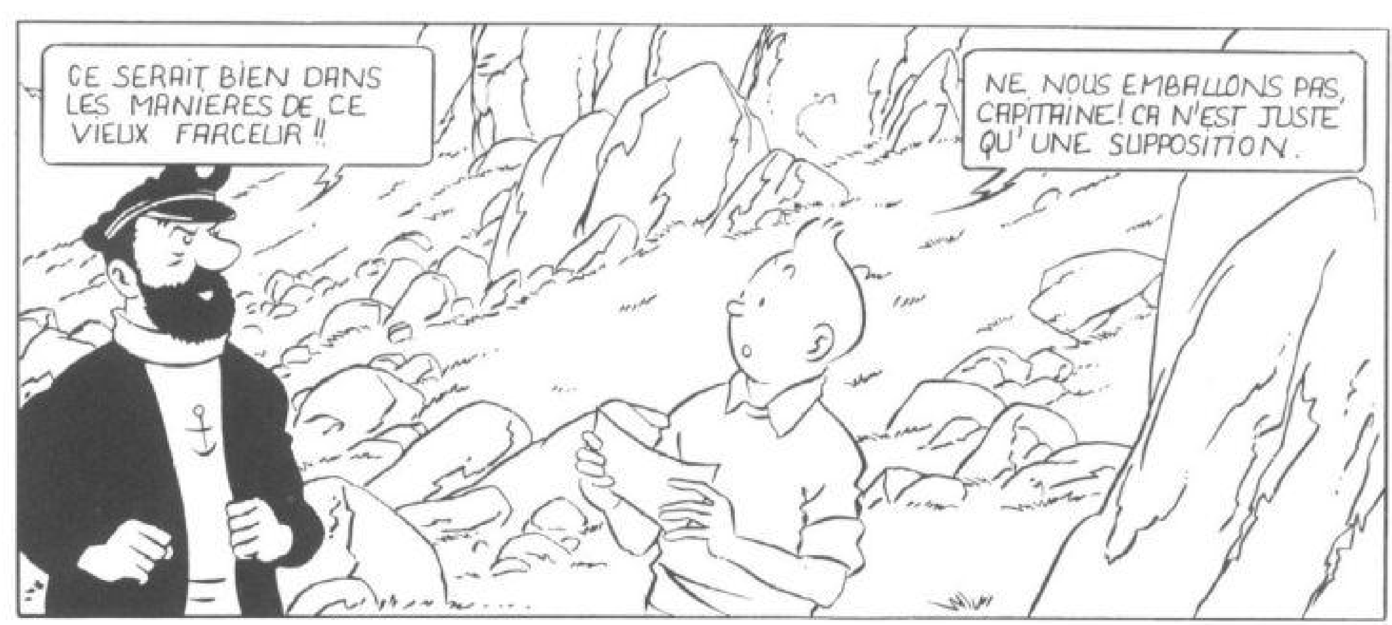

UNE CARTE !




VOYONS, VOYONS ... AH, LATITUDE 38, LONGITUDE 25 ... ET CETTE ANSE EN FORME DE BEC DE CANARD, C'EST L'ILE DE TASSICA. NOUS SOMMES PASSES AU LARGE EN VENANT D'ISTANBUL.


IL Y A UNE CROIX, REGARDEZ! UN PETIT POINT PRES DE LA COTE.
ET ALORS!?


ET SI PAR HASARD, C'ETAIT LA QUE ... CET OR ..., CET OR QUE LE COMMANDANT A RAMENE DU TETARAGUA ...
ET BIEN!?


CE SERAIT BIEN DANS LES MANIERES DE CE VIEUX FARCEUR!!
NE NOUS EMBALLONS PAS, CAPITAINE! CA N'EST JUSTE QU'UNE SUPPOSITION.



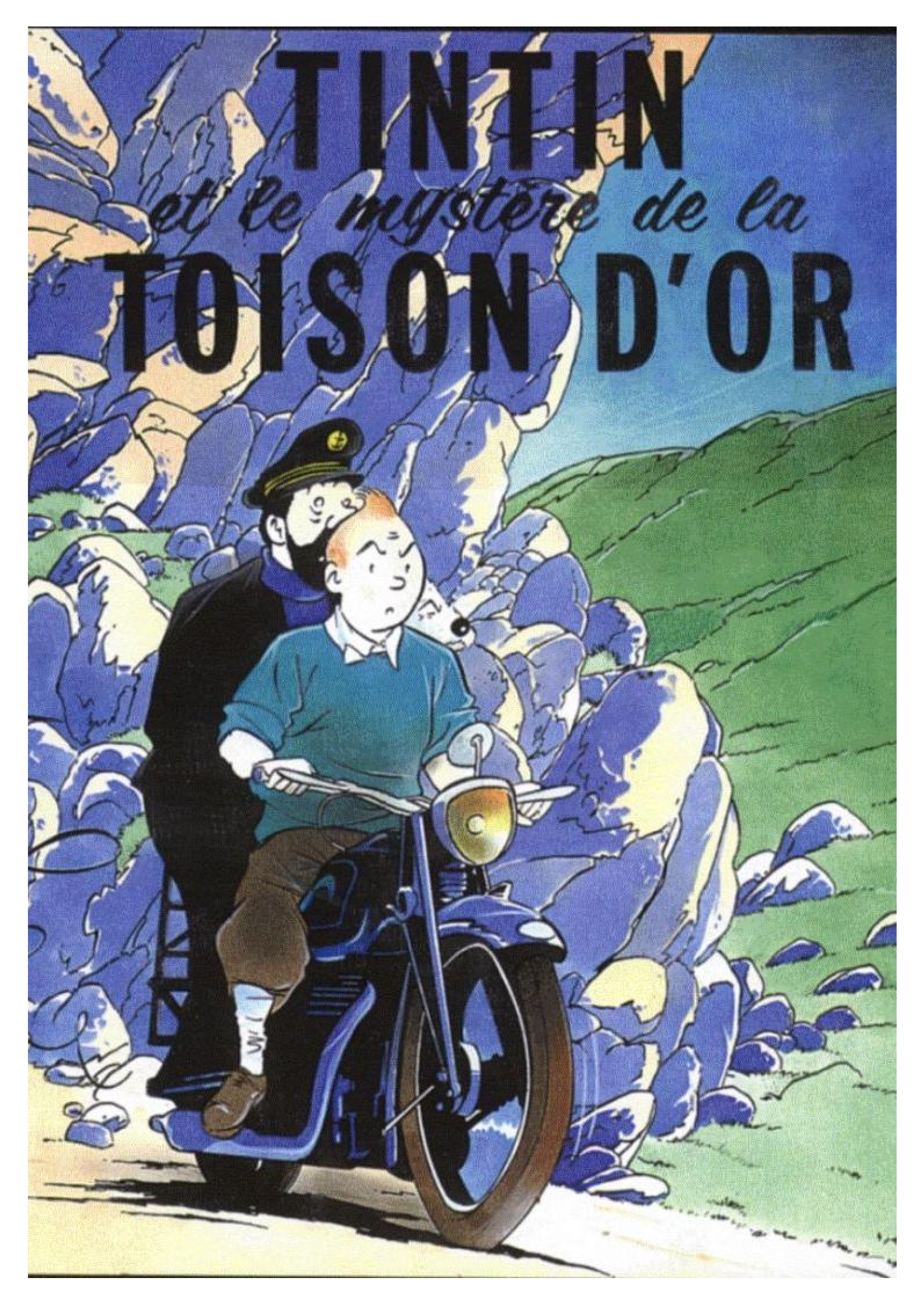
PROCHAINEMENT :

les aventures de
TINTIN
reporter

DANS

TINTIN
et le mystère de la
TOISON D'OR

TOME III


TINTIN
et le mystère de la
TOISON D'OR